

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 317

Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

51. sējums
2008. gada 27. novembris

Saturs

I Tiesību akti, kuri pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana ir obligāta

REGULAS

Komisijas Regula (EK) Nr. 1170/2008 (2008. gada 26. novembris), ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai 1

Komisijas Regula (EK) Nr. 1171/2008 (2008. gada 26. novembris), ar ko nosaka piešķiruma koeficientu, kurš jāpiemēro ieviešanas atļauju pieteikumiem, kas iesniegti laikā no 2008. gada 14. novembrī līdz 21. novembrī saskaņā ar Kopienas tarifa kvotu kukurūzai, kura atvērta ar Regulu (EK) Nr. 969/2006 3

★ Komisijas Regula (EK) Nr. 1172/2008 (2008. gada 25. novembris) par atsevišķu preču klasifikāciju kombinētajā nomenklatūrā 4

DIREKTĪVAS

★ Komisijas Direktīva 2008/108/EK (2008. gada 26. novembris), ar ko groza Padomes Direktīvu 91/414/EEK, iekļaujot tajā darbīgās vielas flutolanilu, benfluralīnu, fluazināmu, fuberidazolu un mepikvatu ⁽¹⁾ 6

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

(Turpinājums nākamajā lappusē)

II Tiesību akti, kuri pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana nav obligāta

LĒMUMI

Padome

2008/885/EK:

- ★ **Padomes Lēmums (2008. gada 20. novembris), ar ko iecel amatā deviņus Reģionu komitejas locekļus un vienpadsmit locekļa aizstājējus no Rumānijas** 14

Komisija

2008/886/EK:

- ★ **Komisijas Lēmums (2008. gada 12. novembris), ar ko uz laiku atkāpjas no izcelsmes noteikumiem, kas izklāstīti Padomes Regulas (EK) Nr. 1528/2007 II pielikumā, lai ņemtu vērā Kenijas īpašo situāciju attiecībā uz tunzivju fileju (izziņots ar dokumenta numuru K(2008) 6644)** 16

III Tiesību akti, kas pieņemti, piemērojot Līgumu par Eiropas Savienību

TIESĪBU AKTI, KAS PIEŅEMTI, PIEMĒROJOT LES V SADAĻU

- ★ **Padomes Lēmums 2008/887/KĀDP (2008. gada 25. septembris) par to, lai noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Horvātijas Republiku par Horvātijas Republikas dalību Eiropas Savienības Tiesiskuma misijā Kosovā, EULEX KOSOVO** 19

Nolīgums starp Eiropas Savienību un Horvātijas Republiku par Horvātijas Republikas dalību Eiropas Savienības Tiesiskuma misijā Kosovā, EULEX KOSOVO 20

2008/888/KĀDP:

- ★ **Politikas un drošības komitejas Lēmums Atalanta/1/2008 (2008. gada 18. novembris), ar ko iecel Eiropas Savienības Spēku komandieri Eiropas Savienības militārajai operācijai ar mērķi palīdzēt Somālijas piekrastē novērst un apkarot pirātismu un bruņotas laupīšanas un atturēt no šādiem nodarījumiem (Atalanta)** 24

Piezīme lasītājam (sk. aizmugurējā vāka iekšpusē)



I

(Tiesību akti, kuri pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana ir obligāta)

REGULAS

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1170/2008

(2008. gada 26. novembris),

ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) ⁽¹⁾,

ņemot vērā Komisijas 2007. gada 21. decembra Regulu (EK) Nr. 1580/2007, ar ko nosaka Regulu (EK) Nr. 2200/96, (EK) Nr. 2201/96 un (EK) Nr. 1182/2007 īstenošanas noteikumus augļu un dārzeņu nozarē ⁽²⁾, un jo īpaši tās 138. panta 1. punktu,

tā kā:

Regulā (EK) Nr. 1580/2007, piemērojot Urugvajes kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumus, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta importa vērtības minētās regulas XV pielikuma A daļā norādītajiem produktiem no trešām valstīm un laika periodiem,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta importa vērtības, kas paredzētas Regulas (EK) Nr. 1580/2007 138. pantā, ir tādas, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2008. gada 27. novembrī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2008. gada 26. novembrī

Komisijas vārdā —
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
Jean-Luc DEMARTY

⁽¹⁾ OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 350, 31.12.2007., 1. lpp.

PIELIKUMS

Standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

(EUR/100 kg)

KN kods	Trešās valsts kods ⁽¹⁾	Standarta ieviešanas vērtība
0702 00 00	AL	25,7
	MA	59,1
	TR	74,8
	ZZ	53,2
0707 00 05	EG	188,1
	JO	178,8
	MA	72,2
	TR	89,6
	ZZ	132,2
0709 90 70	MA	67,7
	TR	110,9
	ZZ	89,3
0805 20 10	MA	60,4
	TR	70,0
	ZZ	65,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	54,3
	HR	32,7
	IL	76,8
	TR	61,9
	ZZ	56,4
0805 50 10	MA	64,0
	TR	74,9
	ZA	117,7
	ZZ	85,5
0808 10 80	CA	88,7
	CL	67,1
	MK	37,6
	US	109,3
	ZA	105,3
	ZZ	81,6
0808 20 50	CN	54,2
	TR	111,0
	ZZ	82,6

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 1833/2006 (OV L 354, 14.12.2006., 19. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "citas izcelsmes vietas".

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1171/2008**(2008. gada 26. novembris),****ar ko nosaka piešķiruma koeficientu, kurš jāpiemēro ieviešanas atļauju pieteikumiem, kas iesniegti laikā no 2008. gada 14. novembrī līdz 21. novembrī saskaņā ar Kopienas tarifa kvotu kukurūzai, kura atvērta ar Regulu (EK) Nr. 969/2006**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) ⁽¹⁾,ņemot vērā Komisijas 2006. gada 31. augusta Regulu (EK) Nr. 1301/2006, ar ko nosaka kopīgus noteikumus lauksaimniecības produktu importa tarifu kvotu administrēšanai, izmantojot ieviešanas atļauju sistēmu ⁽²⁾, un jo īpaši tās 7. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Regulu (EK) Nr. 969/2006 ⁽³⁾ ir atvērta gada tarifa kvota 242 074 tonnu apmērā kukurūzai (ar kārtas numuru 09.4131).
- (2) No paziņojuma, kas izdarīts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 969/2006 4. panta 3. punktu, izriet, ka pieteikumi, kas saskaņā ar minētās regulas 4. panta 1. punktu iesniegti laikā no 2008. gada 14. novembrī plkst. 13.00 līdz 2008. gada 21. novembrī plkst. 13.00 pēc Briseles laika, attiecas uz daudzumiem, kas pārsniedz

pieejamos daudzumus. Tāpēc ir jānosaka, cik lielā mērā var izdot ieviešanas atļaujas, nosakot piešķiruma koeficientu, ko piemēro prasītajiem daudzumiem.

- (3) Tāpat jāpārtrauc izdot par kārtējo kvotas periodu ieviešanas atļaujas saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 969/2006,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

1. Par visiem atļauju pieteikumiem, kas no 2008. gada 14. novembrī plkst. 13.00 līdz 2008. gada 21. novembrī plkst. 13.00 pēc Briseles laika iesniegti tādas kukurūzas ieviešanai, uz kuru attiecas Regulā (EK) Nr. 969/2006 minētā kvota, izdod atļauju pieprasīto daudzumu ieviešanai, piemērojot tiem piešķiruma koeficientu 31,233959 % apmērā.

2. Aptur ieviešanas atļauju izdošanu par kārtējo kvotas periodu attiecībā uz kukurūzas daudzumiem, kas pieprasīti no 2008. gada 21. novembrī plkst. 13.00 pēc Briseles laika.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2008. gada 26. novembrī

Komisijas vārdā —

lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors

Jean-Luc DEMARTY

⁽¹⁾ OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 238, 1.9.2006., 13. lpp.

⁽³⁾ OV L 176, 30.6.2006., 44. lpp.

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1172/2008**(2008. gada 25. novembris)****par atsevišķu preču klasifikāciju kombinētajā nomenklatūrā**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1987. gada 23. jūlija Regulu (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 9. panta 1. punkta a) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Lai nodrošinātu Regulai (EEK) Nr. 2658/87 pievienotās kombinētās nomenklatūras vienādu piemērošanu, ir jānosaka pasākumi par šīs regulas pielikumā minēto preču klasifikāciju.
- (2) Regulā (EEK) Nr. 2658/87 ir izklāstīti vispārīgie kombinētās nomenklatūras interpretācijas noteikumi. Minētie noteikumi attiecas arī uz jebkuru citu nomenklatūru, kura pilnīgi vai daļēji pamatojas uz KN vai papildina to ar papildu apakšnodaļām un kura izveidota ar īpašiem Kopienas noteikumiem, lai piemērotu tarifu vai citus pasākumus, kas saistīti ar preču tirdzniecību.
- (3) Šīs regulas pielikuma tabulas 1. slejā raksturotās preces saskaņā ar minētajiem vispārīgajiem noteikumiem jāklasificē atbilstīgi KN kodam, kas norādīts minētās tabulas 2. slejā, ņemot vērā 3. slejā noteikto pamatojumu.
- (4) Ir lietderīgi noteikt, ka persona, kuras rīcībā ir saistoša izziņa par tarifu, ko attiecībā uz preču klasifikāciju kombinētajā nomenklatūrā snieguši dalībvalstu muitas

dienesti, bet kas neatbilst šīs regulas noteikumiem, var turpināt to izmantot trīs mēnešus, pamatojoties uz 12. panta 6. punktu Padomes 1992. gada 12. oktobra Regulā (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi ⁽²⁾.

- (5) Muitas kodeksa komiteja tās priekšsēdētāja norādītajā laikā nav sniegusi atzinumu par pievienotajā tabulā ietverto produktu ar 1. kārtas numuru.
- (6) Attiecībā uz pievienotajā tabulā ietverto produktu ar 2. kārtas numuru šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Muitas kodeksa komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Preces, kas raksturotas pielikumā pievienotās tabulas 1. slejā, kombinētajā nomenklatūrā klasificē ar KN kodiem, kas norādīti tabulas 2. slejā.

2. pants

Saistošu izziņu par tarifu, ko snieguši dalībvalstu muitas dienesti, bet kas neatbilst šīs regulas noteikumiem, saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2913/92 12. panta 6. punktu var turpināt izmantot trīs mēnešus.

3. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Brisele, 2008. gada 25. novembrī

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
László KOVÁCS

⁽¹⁾ OV L 256, 7.9.1987., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 302, 19.10.1992., 1. lpp.

PIELIKUMS

Preču apraksts	Klasifikācija (KN kods)	Pamatojums
(1)	(2)	(3)
<p>1. Ar akumulatoru darbināma ierīce, kas sastāv no lāzernolasīšanas sistēmas video reproducēšanai un krāsu monitora (tā sauktais "portatīvais DVD atskaņotājs"). Ierīces izmēri ir šādi: 19 (garums) × 14,2 (platums) × 3,7 (augstums) cm, un tās svars ir 800 grammi.</p> <p>Monitors ir šķidro kristālu tipa (LCD) ierīce, kura ekrāna izmērs pa diagonāli ir 21,6 cm (8,5 collas). Ierīces monitoru iespējams grozīt un aizvērt.</p> <p>Ierīcē ir iebūvēti skaļruņi.</p> <p>Tai ir šādas saskarnes:</p> <ul style="list-style-type: none"> — atmiņas karšu ligzdas, — USB pieslēgvietā, — kompozitvideosignāla ievades un izvades ligzda un — austiņu kontaktligzdas. <p>Tā spēj nolasīt dažāda formāta audio un video datus no optiskajiem datu nesējiem (piemēram, CD, DVD) un pusvadītāju datu nesējiem (piemēram, USB zibatmiņas).</p>	8528 59 90	<p>Klasifikācija noteikta, ievērojot vispārīgo kombinētās nomenklatūras 1. un 6. interpretācijas noteikumu, XVI sadaļas 3. piezīmi un KN kodu 8528, 8528 59 un 8528 59 90 aprakstu.</p> <p>Tā kā ierīce ir kombinēta iekārta, tā saskaņā ar XVI sadaļas 3. piezīmi klasificējama atbilstīgi tās galvenajai funkcijai. Ņemot vērā ierīces konstrukciju un koncepciju, tā paredzēta video attēlošanai.</p> <p>Ņemot vērā ekrāna izmēru, kas atvieglo videomateriālu ilgstošu skatīšanos, ierīces galvenā funkcija ir video attēlošana.</p> <p>Tāpēc ierīce klasificējama ar KN kodu 8528 59 90 kā krāsu monitoru.</p>
<p>2. Ar akumulatoru darbināma "klēpjdatora tipa" iekārta, kas sastāv no lāzernolasīšanas sistēmas video reproducēšanai, krāsu monitora un TV uztvērēja (tā sauktais "portatīvais DVD atskaņotājs"). Ierīces izmēri ir šādi: 19,5 (garums) × 14,9 (platums) × 3,1 (augstums) cm, un tās svars ir 800 grammi.</p> <p>Monitors ir šķidro kristālu tipa (LCD) ierīce, kura ekrāna izmērs pa diagonāli ir 17,8 cm (7 collas) un kurš ir aizverams.</p> <p>Ierīcei ir:</p> <ul style="list-style-type: none"> — iebūvēti skaļruņi un — DVB-T (virszemes ciparu video apraide) un analogā videosignāla uztvērējs. <p>Tai ir šādas saskarnes:</p> <ul style="list-style-type: none"> — atmiņas karšu ligzdas, — USB pieslēgvietā, — kompozitvideosignāla ievades un izvades ligzda un — austiņu kontaktligzdas. <p>Tā spēj nolasīt dažāda formāta audio un video datus no optiskajiem datu nesējiem (piemēram, CD, DVD) un pusvadītāju datu nesējiem (piemēram, USB zibatmiņas).</p> <p>To var izmantot arī kā ciparu radio apraides uztvērēju un kā videospēļu ierīci.</p>	8528 72 20	<p>Klasifikācija noteikta, ievērojot vispārīgo kombinētās nomenklatūras 1., 3.b) un 6. interpretācijas noteikumu un KN kodu 8528, 8528 72 un 8528 72 20 aprakstu.</p> <p>Tā kā izstrādājumā ir iekļauts TV uztvērējs, ierīce ir uzskatāma par televīzijas uztvērēju ar ekrānu, kurā iebūvēts radiouztvērējs un video reproducēšanas ierīce.</p> <p>Ierīces iespējamais pielietojums videospēlēm ir sekundārs, tāpēc nav uzskatāms par būtisku ierīces raksturiezīmi.</p> <p>Tāpēc ierīce klasificējama ar KN kodu 8528 72 20 kā televīzijas uztvērējs, kurā iebūvēts radiouztvērējs un video reproducēšanas ierīce.</p>

DIREKTĪVAS

KOMISIJAS DIREKTĪVA 2008/108/EK

(2008. gada 26. novembris),

ar ko groza Padomes Direktīvu 91/414/EEK, iekļaujot tajā darbīgās vielas flutolanilu, benfluralīnu, fluazināmu, fuberidazolu un mepikvatu

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1991. gada 15. jūlija Direktīvu 91/414/EEK par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū⁽¹⁾ un jo īpaši tās 6. panta 1. punktu,

tā kā:

(1) Komisijas Regulā (EK) Nr. 451/2000⁽²⁾ un Regulā (EK) Nr. 1490/2002⁽³⁾ paredzēti sīki izstrādāti noteikumi Direktīvas 91/414/EEK 8. panta 2. punktā minētās darba programmas trešā posma īstenošanai un sniegts to darbīgo vielu saraksts, kuras jānovērtē attiecībā uz to iespējamo iekļaušanu Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā. Minētajā sarakstā iekļauts flutolanils, benfluralīns, fluazināms, fuberidazols un mepikvats.

(2) Minēto darbīgo vielu iedarbība uz cilvēka veselību un vidi ir novērtēta saskaņā ar noteikumiem Regulā (EK) Nr. 451/2000 un Regulā (EK) Nr. 1490/2002 attiecībā uz vairākiem lietojuma veidiem, ko piedāvājuši pieteikuma iesniedzēji. Turklāt minētajās regulās ir izraudzītas ziņotājas dalībvalstis, kuru pienākums ir saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1490/2002 10. panta 1. punktu iesniegt Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādei (EFSA) attiecīgos novērtējuma ziņojumus un ieteikumus. Attiecībā uz

flutolanilu ziņotāja dalībvalsts bija Somija, un visa attiecīgā informācija tika iesniegta 2005. gada 13. jūnijā. Attiecībā uz benfluralīnu ziņotāja dalībvalsts bija Beļģija, un visa attiecīgā informācija tika iesniegta 2006. gada 16. februārī. Attiecībā uz fluazināmu ziņotāja dalībvalsts bija Austrija, un visa attiecīgā informācija tika iesniegta 2006. gada 3. janvārī. Attiecībā uz fuberidazolu un mepikvatu ziņotāja dalībvalsts bija Apvienotā Karaliste, un visa attiecīgā informācija tika iesniegta 2005. gada 5. aprīlī.

(3) Dalībvalstu un EFSA speciālisti veica novērtējuma ziņojumu salīdzinošo pārskatīšanu, un EFSA zinātnisko ziņojumu⁽⁴⁾ veidā iesniedza tos Komisijai – 2008. gada 3. martā par flutolanilu un benfluralīnu, 2008. gada 26. martā par fluazināmu, 2007. gada 14. novembrī par fuberidazolu un 2008. gada 14. aprīlī par mepikvatu. Šos ziņojumus dalībvalstis un Komisija izskatīja Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgajā komitejā, un 2008. gada 20. maijā tie tika pabeigti Komisijas pārskata ziņojumu veidā par flutolanilu, benfluralīnu, fluazināmu, fuberidazolu un mepikvatu.

(4) Dažādadajās veiktajās pārbaudēs atklājās, ka var uzskatīt, ka augu aizsardzības līdzekļi, kuru sastāvā ir flutolanils, benfluralīns, fluazināms, fuberidazols un mepikvats, kopumā atbilst Direktīvas 91/414/EEK 5. panta 1. punkta a) un b) apakšpunkta prasībām, jo īpaši attiecībā uz lietošanas veidiem, kas tika izskatīti un sīki izklāstīti Komisijas

⁽¹⁾ OV L 230, 19.8.1991., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 55, 29.2.2000., 25. lpp.

⁽³⁾ OV L 224, 21.8.2002., 23. lpp.

⁽⁴⁾ EFSA zinātniskais ziņojums (2008) 126. Secinājums par darbīgās vielas flutolanila pesticīdu riska novērtējuma salīdzinošo pārskatu (pabeigts 2008. gada 3. martā).

EFSA zinātniskais ziņojums (2008) 127. Secinājums par darbīgās vielas benfluralīna pesticīdu riska novērtējuma salīdzinošo pārskatīšanu (pabeigts 2008. gada 3. martā).

EFSA zinātniskais ziņojums (2008) 137. Secinājums par darbīgās vielas fluazināma pesticīdu riska novērtējuma salīdzinošo pārskatīšanu (pabeigts 2008. gada 26. martā).

EFSA zinātniskais ziņojums (2008) 118. Secinājums par darbīgās vielas fuberidazola pesticīdu riska novērtējuma salīdzinošo pārskatīšanu (pabeigts 2007. gada 14. novembrī).

EFSA zinātniskais ziņojums (2008) 146. Secinājums par darbīgās vielas mepikvata pesticīdu riska novērtējuma salīdzinošo pārskatīšanu (pabeigts 2008. gada 14. aprīlī).

pārskata ziņojumos. Tāpēc ir lietderīgi minētās darbīgās vielas iekļaut I pielikumā, lai nodrošinātu, ka lietošanas atļaujas augu aizsardzības līdzekļiem, kuru sastāvā ir šīs darbīgās vielas, visās dalībvalstīs var piešķirt atbilstīgi minētās direktīvas noteikumiem.

(5) Neatkarīgi no šā secinājuma ir lietderīgi iegūt papildu informāciju par dažiem konkrētiem aspektiem. Direktīvas 91/414/EEK 6. panta 1. punktā noteikts, ka vielas iekļaušanai I pielikumā var paredzēt nosacījumus. Tādēļ ir lietderīgi turpmāk testēt benfluralīnu, lai apstiprinātu riska novērtējumu patērētājiem un ūdens dzīvniekiem, un turpmāk testēt fluazināmu, lai apstiprinātu riska novērtējumu ūdens dzīvniekiem un augsnes makroorganismiem, un šādi pētījumi jāsadatavo pieteikumu iesniegšanai.

(6) Pirms darbīgo vielu iekļaušanas I pielikumā, jāparedz pietiekams laikposms, lai dalībvalstīs un ieinteresētās personas varētu sagatavoties šīs iekļaušanas radīto jauno prasību izpildei.

(7) Neierobežojot Direktīvā 91/414/EEK noteiktos pienākumus, kas izriet no darbīgās vielas iekļaušanas I pielikumā, pēc iekļaušanas dalībvalstīm jāatvēr sešu mēnešu laikposms pašreizējo atļauju pārskatīšanai attiecībā uz augu aizsardzības līdzekļiem, kuri satur flutolanīlu, benfluralīnu, fluazināmu, fuberidazolu un mepikvatu, lai nodrošinātu atbilstību Direktīvas 91/414/EEK un jo īpaši tās 13. panta prasībām un I pielikumā izvirzītajiem nosacījumiem. Dalībvalstīm saskaņā ar Direktīvas 91/414/EEK noteikumiem attiecīgi jāmaina, jāaizstāj vai jāatsauc spēkā esošās atļaujas. Atkāpjoties no iepriekš noteiktā termiņa, jānosaka ilgāks laikposms, lai saskaņā ar Direktīvā 91/414/EEK izklāstītajiem vienotajiem principiem iesniegtu un novērtētu pilnu III pielikuma dokumentāciju par katra augu aizsardzības līdzekļa katru paredzēto lietojuma veidu.

(8) Iepriekš gūta pieredze, iekļaujot saskaņā ar Komisijas Regulu (EEK) Nr. 3600/92 ⁽¹⁾ novērtētās darbīgās vielas Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā, liecina par iespējamām grūtībām, interpretējot pašreizējo atļauju turētāju pienākumus attiecībā uz piekļuvi datiem. Lai izvairītos no turpmākām grūtībām, jāprecizē dalībvalstu pienākumi, galvenokārt pienākums pārbaudīt, ka atļaujas turētājs var pamatot piekļuvi dokumentācijai, kas atbilst minētās direktīvas II pielikuma prasībām. Tomēr šāds precizējums,

salīdzinot ar līdzšinējām direktīvām par grozījumiem I pielikumā, neuzliek jaunus pienākumus dalībvalstīm vai atļauju turētājiem.

(9) Tāpēc attiecīgi jāgroza Direktīva 91/414/EEK.

(10) Šajā direktīvā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atziņumu,

IR PIENĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

1. pants

Direktīvas 91/414/EEK I pielikumu groza atbilstīgi šīs direktīvas pielikumam.

2. pants

Vēlākais līdz 2009. gada 31. augustam dalībvalstīs pieņem un publicē normatīvos un administratīvos aktus, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības. Dalībvalstīs nekavējoties iesniedz Komisijai minēto tiesību aktu tekstus, kā arī minēto tiesību aktu un šīs direktīvas atbilstības tabulu.

Tās piemēro minētos noteikumus no 2009. gada 1. septembra.

Kad dalībvalstīs pieņem minētos noteikumus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai arī šādu atsauci pievieno to oficiālai publikācijai. Dalībvalstīs nosaka to, kā izdarīt šādas atsauces.

3. pants

1. Ja nepieciešams, dalībvalstīs līdz 2009. gada 31. augustam saskaņā ar Direktīvu 91/414/EEK groza vai atsauc pašreizējās atļaujas augu aizsardzības līdzekļiem, kuros darbīgās vielas ir flutolanils, benfluralīns, fluazināms, fuberidazols un mepikvats.

Līdz minētajai dienai tās jo īpaši pārlicinās, ka ir izpildīti minētās direktīvas I pielikuma nosacījumi attiecībā uz flutolanīlu, benfluralīnu, fluazināmu, fuberidazolu un mepikvatu, izņemot tos nosacījumus, kas noteikti attiecīgās darbīgās vielas ieraksta B daļā, un ka atļaujas turētājam ir dokumentācija vai piekļuve dokumentācijai atbilstīgi minētās direktīvas II pielikuma prasībām saskaņā ar tās 13. panta nosacījumiem.

(¹) OV L 366, 15.12.1992., 10. lpp.

2. Atkāpjoties no 1. punkta, par katru atļauto augu aizsardzības līdzekli, kura sastāvā ir flutolanils, benfluralīns, fluazināms, fuberidazols un mepikvats kā vienīgā vai viena no vairākām darbīgajām vielām, kuras visas ir iekļautas Direktīvas 91/414/EEK I pielikuma sarakstā vēlākais līdz 2009. gada 28. februārim, dalībvalstis no jauna izvērtē šo līdzekli saskaņā ar vienotajiem principiem, kas noteikti Direktīvas 91/414/EEK VI pielikumā, pamatojoties uz dokumentāciju, kas atbilst minētās direktīvas III pielikuma prasībām, un ņemot vērā minētās direktīvas I pielikuma ieraksta B daļu attiecīgi par flutolanilu, benfluralīnu, fluazināmu, fuberidazolu un mepikvatu. Pamatojoties uz minēto novērtējumu, dalībvalstis nosaka, vai līdzeklis atbilst Direktīvas 91/414/EEK 4. panta 1. punkta b), c), d) un e) apakšpunktā izklāstītajiem nosacījumiem.

Pēc tā konstatēšanas dalībvalstis rīkojas šādi:

a) gadījumā, ja flutolanils, benfluralīns, fluazināms, fuberidazols un mepikvats augu aizsardzības līdzeklī ir vienīgā darbīgā viela, pēc vajadzības atļauju groza vai atsauc vēlākais līdz 2013. gada 28. februārim; vai

b) gadījumā, ja flutolanils, benfluralīns, fluazināms, fuberidazols un mepikvats augu aizsardzības līdzeklī ir viena no vairākām darbīgajām vielām, pēc vajadzības atļauju groza vai atsauc līdz 2013. gada 28. februārim vai līdz dienai, kas attiecībā uz šādu grozījumu vai atsaukšanu noteikta attiecīgajā direktīvā vai direktīvās, ar ko minētā viela vai vielas tika iekļautas Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā, piemērojot vēlāko no šiem datumiem.

4. pants

Šī direktīva stājas spēkā 2009. gada 1. martā.

5. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 2008. gada 26. novembrī

Komisijas vārdā —

Komisijas locekle

Androulla VASSILIOU

PIELIKUMS

Direktīvas 91/414/EĒK I pielikumā tabulas beigās pievieno šādu ierakstu:

Nr.	Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tīrība (1)	Stāšanās spēkā	Iekļaušana ir spēkā līdz	Īpaši noteikumi
193	Flutolanils CAS Nr. 66332-96-5 CIPAC Nr. 524	α,α -trifluor-3'-izopropoksi-o-toluanilīds	≥ 975 g/kg	2009. gada 1. marts	2019. gada 28. februāris	A DAĻA Var atļaut lietot tikai kā fungicīdu. B DAĻA Novērtējot pieteikumus, kas iesniegti, lai saņemtu atļauju lietot flutolanilu saturošus augu aizsardzības līdzekļus citādi nekā kartupeļu bumbuļu apstrādei, dalībvalstīm jāpievērš īpaša uzmanība 4. panta 1. punkta b) apakšpunktā minētajiem kritērijiem un jānodrošina, ka pirms šādas atļaujas izsniegšanas ir iesniegti visi nepieciešamie dati un informācija. Lai īstenotu VI pielikuma vienotos principus, ņem vērā Pārītkas aprītes un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas 2008. gada 20. maijā pabeigtā pārskata ziņojuma secinājumus par flutolanilu un jo īpaši tā I un II papildinājumu. Vispārējā novērtējumā dalībvalstīm īpaša uzmanība jāpievērš: — gruntsūdeņu aizsardzībai gadījumos, kad darbīgo vielu lieto reģionos ar jutīgu augsni un/vai klimatiskajiem apstākļiem. Atļaujas piešķiršanas nosacījumos vajadzības gadījumā ir jāietver riska mazināšanas pasākumi.

Nr.	Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Triība (1)	Stāšanās spēkā	Iekļaušana ir spēkā līdz	Īpaši noteikumi
194	Benfluralīns CAS Nr. 1861-40-1 CIPAC Nr. 285	N-butil-N-etil- α,α,α -trifluor-2,6-dinitro-p-toluidīns	Triība (1) ≥ 960 g/kg Pieņemšanas: — etil-butil-nitrozamīns: maksimāli 0,1 mg/kg	2009. gada 1. marts	2019. gada 28. februāris	<p>A DA₁A Var atļaut izmantot tikai kā herbicīdu.</p> <p>B DA₁A Novērtējot pieteikumus, kas iesniegti, lai saņemtu atļauju lietot benfluralīnu saturošus augu aizsardzības līdzekļus citādi nekā salātiem un endīvijam, dalībvalstīm jāpievērš īpaša uzmanība 4. panta 1. punkta b) apakšpunktā minētajiem kritērijiem un jānodrošina, ka pirms šādas atļaujas izsniegšanas ir iesniegti visi nepieciešamie dati un informācija.</p> <p>Lai īstenotu VI pielikuma vienotos principus, ņem vērā Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas 2008. gada 20. maijā pabeigtā pārskata ziņojuma secinājumus par benfluralīnu un jo īpaši tā I un II papildinājumu.</p> <p>Vispārējā novērtējumā dalībvalstīm īpaša uzmanība jāpievērš:</p> <ul style="list-style-type: none"> — operatoru drošībai. Atļautās izmantošanas nosacījumos jānorāda, ka jālieto atbilstoši individuālās aizsardzības līdzekļi un jāpiemēro risku mazinājoši pasākumi, lai samazinātu iedarbību, — augu un dzīvnieku izcelsmes atliekām pārtikā un jānovērtē to ietekme uz patērētāju ēšanas paradumiem, — putnu, zīdītāju, virszemes ūdeņu un ūdens dzīvnieku aizsardzībai. Saisībā ar identificēto apdraudējumu vajadzības gadījumā jāpiemēro riska mazināšanas pasākumi, piemēram, buferzonas. <p>Attiecīgās dalībvalstis pieprasa iesniegt papildu izpētes materiālus par rotācijas kultūru metabolīsmu, lai apstiprinātu riska novērtējumu metabolītam B12 un ūdens dzīvniekiem. Dalībvalstis nodrošina, ka pieteikumu iesniedzēji, pēc kuru iniciatīvas benfluralīns ir iekļauts šajā pielikumā, iesniedz Komisijai šādus pētījumus divu gadu laikā no šīs direktīvas stāšanās spēkā.</p>

Nr.	Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Trība (*)	Stāšanās spēkā	Iekļaušana ir spēkā līdz	Īpaši noteikumi
195	Fluazināms CAS Nr. 79622-59-6 CIPAC Nr. 521	3-hlor-N-(3-hlor-5-trifluormetil-2-piridil)-α,α,α-trifluor-2, 6-dinitro-p-toluidīns	≥ 960 g/kg Piemaisījumi: 5-hlor-N-(3-hlor-5-trifluormetil-2-piridil)-α,α,α-trifluor-4,6-dinitro- <i>o</i> -toluidīns — ne vairāk kā 2 g/kg	2009. gada 1. marts	2019. gada 28. februāris	<p>A DA₁A Var atļaut lietot tikai kā fungicīdu.</p> <p>B DA₁A Novērtējot pieteikumus, kas iesniegti, lai saņemtu atļauju lietot fluazināmu saturošus augu aizsardzības līdzekļus citādi nekā kartupeļiem, dalībvalstīm jāpievērš īpaša uzmanība 4. panta 1. punkta b) apakšpunktā minētajiem kritērijiem un jānodrošina, ka pirms šādas atļaujas izsniegšanas ir iesniegti visi nepieciešamie dati un informācija.</p> <p>Lai īstenotu VI pielikuma vienotos principus, ņem vērā Pārīkats aprītes un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas 2008. gada 20. maijā pabeigtā pārskata ziņojuma secinājumus par fluazināmu un jo īpaši tā I un II papildinājumu.</p> <p>Vispārējā novērtējumā dalībvalstīm īpaša uzmanība jāpievērš:</p> <ul style="list-style-type: none"> — operatoru un darba ņēmēju drošībai. Atļautas izmantotāšanas nosacījumos jānorāda, ka jālieto atbilstoši individuālās aizsardzības līdzekļi un jāpiemēro risku mazinājoši pasākumi, lai samazinātu iedarbību, — augu un dzīvnieku izcelsmes atliekām pārtikā un jānovērtē to ietekme uz patērētāju ēšanas paradumiem, — ūdens dzīvnieku aizsardzībai. Saitībā ar identificēto apdraudējumu vajadzības gadījumā jāpieņem riska mazināšanas pasākumi, piemēram, buferzonas. <p>Attiecīgās dalībvalstis pieprasa iesniegt papildu izpētes materiālus, lai apstiprinātu riska novērtējumu ūdens dzīvniekiem un augšnes makroorganismiem. Dalībvalstis nodrošina, ka pieteikumu iesniedzēji, pēc kuru iniciatīvas fluazināms ir iekļauts šajā pielikumā, iesniedz Komisijai šādus pētījumus divu gadu laikā no šīs direktīvas stāšanās spēkā.</p>

Nr.	Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tīrība (1)	Stāšanās spēkā	Iekļaušana ir spēkā līdz	Īpaši noteikumi
196	Fuberidazols CAS Nr. 3878-19-1 CIPAC Nr. 525	2-(2'-furiļ)benzimidazols	≥ 970 g/kg	2009. gada 1. marts	2019. gada 28. februāris	<p>A DAĻA Var atļaut lietot tikai kā fungicīdu.</p> <p>B DAĻA Novērtējot pietiekumus, kas iesniegti, lai saņemtu atļauju lietot fuberidazolu saturošus augu aizsardzības līdzekļus citādi nekā seklu apstrādei, dalībvalstīm jāpievērš īpaša uzmanība 4. panta 1. punkta b) apakšpunktā minētajiem kritērijiem un jānodrošina, ka pirms šādas atļaujas izsniegšanas ir iesniegti visi nepieciešamie dati un informācija.</p> <p>Lai īstenotu VI pielikuma vienotos principus, ņem vērā Pārītkas aprītes un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas 2008. gada 20. maijā pabeigtā pārskata ziņojuma secinājumus par fuberidazolu un jo īpaši tā I un II papildinājumu.</p> <p>Vispārējā novērtējumā dalībvalstīm īpaša uzmanība jāpievērš:</p> <ul style="list-style-type: none"> — operatoru drošībai un jānodrošina, ka lietošanas noteikumos paredzēts izmantot atbilstošus individuālās aizsardzības līdzekļus, — ilgtermiņa apdraudējumam zīdītājiem un jānodrošina, ka atļaujas piešķiršanas nosacījumos pēc vajadzības ietverti riska mazināšanas pasākumi. Šādā gadījumā jāizmanto atbilstoši līdzekļi, nodrošinot augstu saplūšanas pakāpi ar augsni un mazinot noplūdes pielietošanas laikā. <p>Izmantošanas nosacījumos vajadzības gadījumā ir jāietver atbilstoši riska mazināšanas pasākumi.</p>

Nr.	Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tīrība (1)	Stāšanās spēkā	Iekļaušana ir spēkā līdz	Īpaši noteikumi
197	Mepikvats CAS Nr. 15302-91-7 CIPAC Nr. 440	1,1-dimetilpiperidīnija hlorīds (mepikvata hlorīds)	≥ 990 g/kg	2009. gada 1. marts	2019. gada 28. februāris	A DA ₁ A Var atļaut izmantot tikai kā augu augsšanas regulatoru. B DA ₁ A Novērtējot pieteikumus, kas iesniegti lai saņemtu atļauju lietot mepikvatu saturošus augu aizsardzības līdzekļus citādi nekā mīcēm, dalībvalstīm jāpievērš īpaša uzmanība 4. panta 1. punkta b) apakšpunktā minētajiem kritērijiem un jānodrošina, ka pirms šādas atļaujas izsniegšanas ir iesniegti visi nepieciešamie dati un informācija. Lai īstenotu VI pielikuma vienotos principus, ņem vērā Pārītkas aprītes un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas 2008. gada 20. maijā pabeigtā pārskata ziņojuma secinājumus par mepikvatu un jo īpaši tā I un II papildinājumu. Dalībvalstīm jāpievērš īpaša uzmanība augu un dzīvnieku izcelsmes atliekām pārtikā un jānovērtē to ietekme uz patērētāju ēšanas paradumiem."

(1) Sīkāka informācija par darbīgās vielas identitāti un specifiskāciju sniegta pārskata ziņojumā.

II

(Tiesību akti, kuri pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana nav obligāta)

LĒMUMI

PADOME

PADOMES LĒMUMS

(2008. gada 20. novembris),

ar ko iecel amatā deviņus Reģionu komitejas locekļus un vienpadsmit locekļa aizstājējus no Rumānijas

(2008/885/EK)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 263. pantu,

ņemot vērā Rumānijas valdības priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padome 2006. gada 24. janvārī pieņēma Lēmumu 2006/116/EK, ar ko laikposmam no 2006. gada 26. janvāra līdz 2010. gada 25. janvārim iecel amatā Reģionu komitejas locekļus un to aizstājējus⁽¹⁾. Padome 2007. gada 1. janvārī pieņēma Lēmumu 2007/6/EK, ar ko iecel Reģionu komitejas locekļus un locekļu aizstājējus no Bulgārijas un Rumānijas⁽²⁾.
- (2) Tā kā ir beidzies Emil CALOTĂ kunga, Serghei Florin ANGHEL kunga, Doru Laurian BĂDULESCU kunga, Jenel COPILĂU kunga, János DEMETER kunga, Ileana Viorica ION kundzes, Gheorghe BACIU kunga, Adrieian VIDEANU kunga un Liviu Nicolae DRAGNEA kunga pilnvaru termiņš, ir atbrīvojušās deviņas Reģionu komitejas locekļu amata vietas.
- (3) Tā kā ir beidzies Lucian FLAIȘER kunga, Corneliu BICHINET kunga, Dan Mihai GROZA kunga, Ion OPRESCU kunga, Răducu George FILIPESCU kunga, Edita Emöke LOKODI kundzes, Tudor PENDIU kunga, Nicușor Daniel CONSTAN-

TINESCU kunga, Dumitru Teodor BANCUI kunga, Alexandru CORCODEL kunga un Dragoș BENEĂ kunga pilnvaru termiņš, ir atbrīvojušās vienpadsmit komitejas locekļa aizstājēju vietas,

IR NOLĒMUSI ŠĀDI.

1. pants

Ar šo uz atlikušo amata pilnvaru laiku līdz 2010. gada 25. janvārim Reģionu komitejā ir iecelti šādi:

a) komitejas locekļi:

— Mircea COSMA kungs, *președintele Consiliului Județean Prahova*,

— Răducu George FILIPESCU kungs, *președintele Consiliului Județean Călărași*,

— Edita Emöke LOKODI kundze, *președintele Consiliului Județean Mureș*,

— Gheorghe BUNEA STANCU kungs, *președintele Consiliului Județean Brăila*,

— Ion PRIOTEASA kungs, *președintele Consiliului Județean Dolj*,

(1) OV L 56, 25.2.2006., 75. lpp.

(2) OV L 1, 4.1.2007., 13. lpp.

- Tudor PENDIUC kungs, primarul municipiului Pitești,
- Gheorghe FALCĂ kungs, primarul municipiului Arad,
- Decebal ARNĂUTU kungs, primarul oraşului Târgu-Neamţ,
- Vasile SAVA kungs, primarul oraşului Țândărei;

b) komitejas locekļa aizstājēji:

- Silvian CIUPERCĂ kungs, preşedintele Consiliului Judeţean Ialomiţa,
- Mircea Ioan MOLOŢ kungs, preşedintele Consiliului Judeţean Hunedoara,
- Árpád Szabolcs CSEHI kungs, preşedintele Consiliului Judeţean Satu-Mare,
- Liviu Nicolae DRAGNEA kungs, preşedintele Consiliului Judeţean Teleorman,
- Gheorghe FLUTUR kungs, preşedintele Consiliului Judeţean Suceava,

- Marian OPRIŞAN kungs, preşedintele Consiliului Judeţean Vrancea,
- Gheorghe NICHITA kungs, primarul municipiului Iaşi,
- George SCRIPCARU kungs, primarul municipiului Braşov,
- Péter FERENC kungs, primarul oraşului Sovata,
- Mariana MIRCEA kundze, primarul oraşului Cernavodă,
- Adrian Ovidiu TEBAN kungs, primarul oraşului Cugir.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2008. gada 20. novembrī

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs
B. LAPORTE

KOMISIJA

KOMISIJAS LĒMUMS

(2008. gada 12. novembris),

ar ko uz laiku atkāpjas no izcelsmes noteikumiem, kas izklāstīti Padomes Regulas (EK) Nr. 1528/2007 II pielikumā, lai ņemtu vērā Kenijas īpašo situāciju attiecībā uz tunzivju fileju

(izziņots ar dokumenta numuru K(2008) 6644)

(2008/886/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 20. decembra Regulu (EK) Nr. 1528/2007, ar ko dažu tādu valstu izcelsmes izstrādājumiem, kuras ietilpst Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna (ĀKK) valstu grupā, piemēro režīmu, kas paredzēts nolīgumos, ar ko izveido ekonomisko partnerattiecību nolīgumus vai kuru rezultātā notiek to izveide⁽¹⁾, un jo īpaši tās II pielikuma 36. panta 4. punktu,

tā kā:

- (1) Kenija 2008. gada 5. augustā saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1528/2007 II pielikuma 36. pantu pieprasīja uz gadu piešķirt atkāpi no izcelsmes noteikumiem, kas paredzēti minētajā pielikumā. 2008. gada 19. augustā Kenija iesniedza papildu informāciju attiecībā uz minēto pieprasījumu. Pieprasījums ir par kopējo gada daudzumu – 2 000 tonnām tunzivju fileju (HS pozīcija 1604). Pieprasījums tika iesniegts, jo Indijas okeānā ir samazinājusies noteiktas izcelsmes neapstrādātu tunzivju nozveja un piegāde.
- (2) Saskaņā ar Kenijas iesniegto informāciju noteiktas izcelsmes neapstrādātu tunzivju nozveja ir neierasti zema, pat salīdzinājumā ar parastajām sezonālajām svārstībām, un tas ir izraisījis tunzivju fileju ražošanas samazinājumu. Šādā smagā situācijā Kenija noteiktā laika posmā nevar ievērot izcelsmes noteikumus, kas paredzēti Regulas (EK) Nr. 1528/2007 II pielikumā.
- (3) Lai nodrošinātu to, ka Kenija var turpināt eksportu uz Eiropas Kopienas pēc ĀKK un ES partnerattiecību nolīguma⁽²⁾ termiņa beigām, jāpiešķir jauna atkāpe no noteikumiem.

(4) Lai nodrošinātu netraucētu pāreju no ĀKK un EK partnerattiecību nolīguma uz nolīgumu, ar kuru izveido tiesisko regulējumu ekonomisko partnerattiecību nolīgumam, starp Austrumāfrikas Kopienas partnervalstīm, no vienas puses, un Eiropas Kopienas un tās dalībvalstīm, no otras puses, (AĀK un ES pagaidu partnerattiecību nolīgums), jāpiešķir jauna atkāpe ar atpakaļejošu spēku no 2008. gada 1. janvāra.

(5) Ņemot vērā attiecīgos importa daudzumus, pagaidu atkāpe no izcelsmes noteikumiem, kuri izklāstīti Regulas (EK) Nr. 1528/2007 II pielikumā, neradītu būtisku kaitējumu Kopienas nozarei, ja tiek izpildīti konkrēti nosacījumi attiecībā uz daudzumiem, uzraudzību un ilgumu.

(6) Tāpēc ir pamatoti piešķirt pagaidu atkāpi atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 1528/2007 II pielikuma 36. panta 1. punkta a) apakšpunktam.

(7) Kenija saņems automātisku atkāpi no izcelsmes noteikumiem attiecībā uz tunzivju filejām (HS pozīcija 1604) saskaņā ar 41. panta 8. punktu izcelsmes protokolā, kas pievienots AĀK un ES pagaidu partnerattiecību nolīgumam, no dienas, kad minētais nolīgums stājas spēkā vai to piemēro provizoriski.

(8) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1528/2007 4. panta 2. punktu izcelsmes noteikumus, kas izklāstīti minētās regulas II pielikumā, un atkāpes no minētajiem noteikumiem aizstāj AĀK un EK pagaidu partnerattiecību nolīguma noteikumi, kuru stāšanās spēkā vai provizoriska piemērošana ir paredzēta 2008. gadā. Tādējādi atkāpe jāpiemēro līdz 2008. gada 31. decembrim, kā to ir pieprasījusi Kenija, ja vien AĀK un ES pagaidu partnerattiecību nolīgums nav stājies spēkā vai to nepiemēro provizoriski pirms minētā datuma.

⁽¹⁾ OV L 348, 31.12.2007., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 317, 15.12.2000., 1. lpp.

(9) Saskaņā ar 41. panta 8. punktu izcelsmes protokolā, kas pievienots AĀK un EK pagaidu partnerattiecību nolīgumam, automātiskas atkāpes no izcelsmes noteikumiem maksimālais apjoms gada kvotai valstīm, kas parakstījušas AĀK un ES pagaidu partnerattiecību nolīgumu (Kenija, Uganda, Tanzānija, Ruanda, Burundi), ir 2 000 tonnu tunzivju filejām. Kenija ir vienīgā reģiona valsts, kas patlaban eksportē tunzivju filejas uz Koptienu. Tāpēc ir atbilstoši piešķirt Kenijai atkāpi saskaņā ar 36. pantu II pielikumā Regulai (EK) Nr. 1528/2007 attiecībā uz 2 000 tonnām tunzivju fileju, daudzumu, kas nepārsniedz pilnu gada kvotu, kas piešķirta AĀK reģionam saskaņā ar AĀK un EK pagaidu partnerattiecību nolīgumu.

(10) Attiecīgi Kenijai ir jāpiešķir atkāpe uz vienu gadu par 2 000 tonnām tunzivju fileju.

(11) Komisijas 1993. gada 2. jūlija Regulā (EEK) Nr. 2454/93, ar ko nosaka īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EEK) Nr. 2913/92 par Koptienas Muitas kodeksa izveidi⁽¹⁾, ir paredzēti tarifu kvotu pārvaldības noteikumi. Lai nodrošinātu efektīvu pārvaldību, ko ciešā sadarbībā veic Kenijas iestādes, Koptienas muitas iestādes un Komisija, šie noteikumi *mutatis mutandis* ir jāpiemēro daudzumiem, kas importēti saskaņā ar atkāpi, kura piešķirta ar šo lēmumu.

(12) Lai varētu efektīvāk uzraudzīt, kā šī atkāpe tiek izmantota, Kenijas iestādēm regulāri jāiesniedz Komisijai dati par izdotajiem preču pārvadājumu sertifikātiem EUR.1.

(13) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Muitas kodeksa komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Atkāpjoties no Regulas (EK) Nr. 1528/2007 II pielikuma un saskaņā ar tā 36. panta 1. punkta a) apakšpunktu, tunzivju filejas (HS pozīcija 1604), kuras ražotas no nenoteiktas izcelsmes izejvielām, jāuzskata par Kenijas izcelsmes ražojumiem saskaņā ar šā lēmuma 2. līdz 6. panta noteikumiem.

⁽¹⁾ OV L 253, 11.10.1993., 1. lpp.

2. pants

Lēmuma 1. pantā paredzētā atkāpe attiecas uz pielikumā norādītajiem izstrādājumiem un daudzumiem, kuri deklarēti brīvai aprītei Koptienā no Kenijas laikposmā no 2008. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim.

3. pants

Šā lēmuma pielikumā noteiktos daudzumus pārvalda saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2454/93 308.a, 308.b un 308.c pantu.

4. pants

Kenijas muitas dienesti veic vajadzīgos pasākumus, lai kvantitatīvi pārbaudītu 1. pantā minēto izstrādājumu eksportējamās daudzumus.

Visiem preču pārvadājumu sertifikātiem EUR.1, ko Svazilendas iestādes izdod saistībā ar minētajiem izstrādājumiem, jābūt atsaucei uz šo lēmumu.

Kenijas kompetentās iestādes reizi ceturksnī nosūta Komisijai paziņojumus par daudzumiem, par kuriem saskaņā ar šo lēmumu izdotas preču pārvadājumu apliecības EUR.1, un šo apliecību kārtas numurus.

5. pants

Saskaņā ar šo lēmumu izdoto EUR.1 preču pārvadājumu sertifikātu 7. ailē ir šāds ieraksts:

“Derogation — Decision 2008/886/EC”.

6. pants

Šo lēmumu piemēro no 2008. gada 1. janvāra.

Šo lēmumu piemēro tik ilgi, kamēr Regulas (EK) Nr. 1528/2007 II pielikumā izklāstītie izcelsmes noteikumi nav aizstāti ar noteikumiem, kas pievienoti jebkuram nolīgumam ar Keniju, tiklīdz minēto nolīgumu piemēro provizorisks vai tas stājas spēkā – atkarībā no tā, kas notiek ātrāk, tomēr jebkurā gadījumā šo lēmumu piemēro ne ilgāk par 2008. gada 31. decembri.

7. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2008. gada 12. novembrī

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
László KOVÁCS

PIELIKUMS

KENIJA

Kārtas Nr.	KN kods	Preču apraksts	Periods	Daudzums
09.1667	1604 14 16	Tunzivju filejas	1.1.2008. līdz 31.12.2008.	2 000 tonnu

III

(Tiesību akti, kas pieņemti, piemērojot Līgumu par Eiropas Savienību)

TIESĪBU AKTI, KAS PIENĒMTI, PIEMĒROJOT LES V SADAĻU

PADOMES LĒMUMS 2008/887/KĀDP

(2008. gada 25. septembris)

par to, lai noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Horvātijas Republiku par Horvātijas Republikas dalību Eiropas Savienības Tiesiskuma misijā Kosovā, *EULEX KOSOVO*

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 24. pantu,

ņemot vērā prezidentvalsts ieteikumu,

tā kā:

- (1) Padome 2008. gada 4. februārī pieņēma Vienoto rīcību 2008/124/KĀDP par Eiropas Savienības Tiesiskuma misiju Kosovā (*EULEX KOSOVO*)⁽¹⁾.
- (2) Vienotās rīcības 13. panta 4. punktā paredzēts, ka sīki izstrādātus noteikumus par trešo valstu dalību iekļauj nolīgumā, ko noslēdz saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 24. pantu.
- (3) Padome 2004. gada 13. decembrī pilnvaroja prezidentvalsti, kurai vajadzības gadījumā palīdz ģenerālsēkretārs/augstais pārstāvis, attiecībā uz turpmākām Eiropas civilās krīzes pārvarēšanas operācijām sākt sarunas ar trešām valstīm, lai slēgtu nolīgumu, pamatojoties uz parauga nolīgumu starp Eiropas Savienību un trešo valsti par trešās valsts dalību Eiropas Savienības civilās krīzes pārvarēšanas operācijā. Pamatojoties uz minēto, prezidentvalsts vienojās par nolīgumu ar Horvātijas Republiku par Horvātijas Republikas dalību Eiropas Savienības Tiesiskuma misijā Kosovā (*EULEX KOSOVO*).

(4) Šis nolīgums būtu jāapstiprina,

IR NOLĒMUSI ŠĀDI.

1. pants

Ar šo Eiropas Savienības vārdā tiek apstiprināts Nolīgums starp Eiropas Savienību un Horvātijas Republiku par Horvātijas Republikas dalību Eiropas Savienības Tiesiskuma misijā Kosovā (*EULEX KOSOVO*).

Nolīguma teksts ir pievienots šim lēmumam.

2. pants

Ar šo Padomes priekšsēdētājs tiek pilnvarots norīkot personu vai personas, kas ir tiesīgas parakstīt minēto nolīgumu, lai tas kļūtu saistošs Eiropas Savienībai.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

4. pants

Šo lēmumu publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Briselē, 2008. gada 25. septembrī

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs
B. HORTEFEUX

⁽¹⁾ OV L 42, 16.2.2008., 92. lpp.

TULKOJUMS

NOLĪGUMS

starp Eiropas Savienību un Horvātijas Republiku par Horvātijas Republikas dalību Eiropas Savienības Tiesiskuma misijā Kosovā, EULEX KOSOVO

EIROPAS SAVIENĪBA (ES),

no vienas puses, un

HORVĀTIJAS REPUBLIKA,

no otras puses,

turpmāk "Puses",

ŅEMOT VĒRĀ:

- Eiropas Savienības Padomes pieņemto Vienoto rīcību 2008/124/KĀDP (2008. gada 4. februāris) par Eiropas Savienības Tiesiskuma misiju Kosovā, *EULEX KOSOVO* ⁽¹⁾,
- Horvātijas Republikai izteikto uzaicinājumu piedalīties Eiropas Savienības Tiesiskuma misijā Kosovā, *EULEX KOSOVO*,
- Politikas un drošības komitejas 2008. gada 7. februāra lēmumu apstiprināt Horvātijas Republikai izteikto uzaicinājumu piedalīties *EULEX KOSOVO*, pamatojoties uz atbrīvojumu no kopējām izmaksām,
- spēku izveidošanas procesa veiksmīgu pabeigšanu un ES civilās operācijas komandiera un Krīžu pārvarēšanas civilo aspektu komitejas ieteikumu piekrist Horvātijas Republikas dalībai Eiropas Savienības Tiesiskuma misijā Kosovā, *EULEX KOSOVO*,
- Horvātijas Republikas 2008. gada 2. jūlija lēmumu piedalīties Eiropas Savienības Tiesiskuma misijā Kosovā, *EULEX KOSOVO*,
- Politikas un drošības komitejas 2008. gada 4. jūlija lēmumu pieņemt Horvātijas Republikas ieguldījumu Eiropas Savienības Tiesiskuma misijā Kosovā, *EULEX KOSOVO*,

IR VIENOJUŠĀS PAR TURPMĀKO.

1. pants

Dalība operācijā

1. Horvātijas Republika pievienojas Vienotajai rīcībai 2008/124/KĀDP (2008. gada 4. februāris) par Eiropas Savienības Tiesiskuma misiju Kosovā, *EULEX KOSOVO* (turpmāk "EULEX KOSOVO") un jebkurai vienotajai rīcībai vai lēmumam, ar ko Eiropas Savienības Padome pieņem lēmumu paplašināt *EULEX KOSOVO*, saskaņā ar šo nolīgumu un jebkādiem attiecīgiem īstenošanas noteikumiem.

2. Horvātijas Republikas ieguldījums *EULEX KOSOVO* neskar Eiropas Savienības lēmumu pieņemšanas autonomiju.

3. Horvātijas Republika nodrošina, ka tās personāls, kas piedalās *EULEX KOSOVO*, pilda pienākumus atbilstīgi:

- Vienotajai rīcībai 2008/124/KĀDP un iespējamiem tās turpmākiem grozījumiem,
- operācijas plānam,
- īstenošanas pasākumiem.

4. Personāls, ko Horvātijas Republika norīko darbam *EULEX KOSOVO*, veic pienākumus un darbojas vienīgi *EULEX KOSOVO* interesēs.

⁽¹⁾ OV L 42, 16.2.2008., 92. lpp.

5. Horvātijas Republika laikus informē civilās operācijas komandieri un EULEX KOSOVO misijas vadītāju (turpmāk "misijas vadītājs") par jebkādam pārmaiņām tās ieguldījumā EULEX KOSOVO.

6. Personālam, ko norīko uz EULEX KOSOVO, kompetenta Horvātijas Republikas iestāde veic medicīnisku pārbaudi, vakcināciju un izsniedz dokumentu, kas apliecina dienestam derīgu veselības stāvokli. Personāls, ko nosūta uz EULEX KOSOVO, uzrāda tāda apliecinājuma eksemplāru.

2. pants

Personāla statuss

1. Horvātijas Republikas uz EULEX KOSOVO norīkotā personāla statusu reglamentē noteikumi par misijas statusu saskaņā ar 10. panta 1. punktu Vienotajā rīcībā 2008/124/KĀDP.

2. Neskarot šā panta 1. punktā minētos noteikumus par misijas statusu, Horvātijas Republikas personāls, kas piedalās EULEX KOSOVO, paliek Horvātijas Republikas jurisdikcijā.

3. Horvātijas Republika ir atbildīga par visu to sūdzību izskatīšanu, kas saistītas ar dalību EULEX KOSOVO un ko iesniedz tās personāls vai kas attiecas uz tās personālu. Horvātijas Republika ir atbildīga par jebkuras lietas ierosināšanu, jo īpaši par tiesvedības vai disciplināro procedūru sākšanu pret jebkuru sava personāla pārstāvi saskaņā ar saviem normatīvajiem aktiem.

4. Horvātijas Republika apņemas sniegt deklarāciju par atteikšanos no prasībām pret jebkuru valsti, kas piedalās EULEX KOSOVO, un apņemas to darīt, parakstot šo nolīgumu. Šā nolīguma pielikumā ir pievienots deklarācijas paraugs.

5. Eiropas Savienības dalībvalstis apņemas sniegt deklarāciju par atteikšanos no prasībām saistībā ar Horvātijas Republikas dalību EULEX KOSOVO un apņemas to darīt, parakstot šo nolīgumu. Šā nolīguma pielikumā ir pievienots deklarācijas paraugs.

3. pants

Klasificēta informācija

1. Horvātijas Republika veic atbilstīgus pasākumus, lai nodrošinātu klasificētas ES informācijas aizsardzību saskaņā ar Eiropas Savienības Padomes drošības reglamentu, kas ietverts Lēmumā 2001/264/EK⁽¹⁾, un saskaņā ar turpmākām norādēm, ko sniegušas kompetentas iestādes, tostarp misijas vadītājs.

⁽¹⁾ OV L 101, 11.4.2001., 1. lpp.

2. Saistībā ar EULEX KOSOVO piemēro noteikumus, kas paredzēti 2006. gada 10. aprīlī parakstītajā Nolīgumā starp Eiropas Savienību un Horvātijas Republiku par drošības procedūrām klasificētas informācijas apmaiņai⁽²⁾.

4. pants

Komandķēde

1. Viss personāls, kas piedalās EULEX KOSOVO, paliek pilnīgā savas valsts iestāžu pakļautībā.

2. Valsts iestādes nodod operatīvo kontroli civilās operācijas komandierim, kas īsteno stratēģisko vadību un kontroli.

3. Misijas vadītājs uzņemas atbildību un īsteno EULEX KOSOVO vadību un kontroli operācijas vietā.

4. Misijas vadītājs saskaņā ar civilās operācijas komandiera norādījumiem īsteno vadību un kontroli attiecībā uz dalībvalstu norīkoto personālu, grupām un vienībām, kā arī atbild par administratīviem un apgādes jautājumiem, tostarp par EULEX KOSOVO rīcībā nodotiem aktīviem, līdzekļiem un informāciju.

5. Horvātijas Republikai ir tādas pašas tiesības un pienākumi attiecībā uz operācijas ikdienas vadību kā Eiropas Savienības dalībvalstīm, kas piedalās operācijā, saskaņā ar šā nolīguma 1. panta 1. punktā minētajiem juridiskajiem instrumentiem.

6. Misijas vadītājs ir atbildīgs par EULEX KOSOVO personāla disciplināro kontroli. Vajadzības gadījumā disciplinārsodu piemēro attiecīgās valsts iestāde.

7. Horvātijas Republika izraugās valsts kontingenta vadītāju (VKV), kas pārstāv tās kontingentu operācijas laikā. VKV sniedz ziņojumus misijas vadītājam par attiecīgās valsts jautājumiem un ir atbildīgs par misijas kontingenta disciplīnu ikdienā.

8. Lēmumu izbeigt operāciju pieņem Eiropas Savienība, apspriedusies ar Horvātijas Republiku, ja operācijas izbeigšanas brīdī Horvātijas Republika joprojām dod ieguldījumu EULEX KOSOVO darbībā.

⁽²⁾ OV L 116, 29.4.2006., 73. lpp.

5. pants

Finanšu aspekti

1. Horvātijas Republika uzņemas visas izmaksas, kas ir saistītas ar tās dalību operācijā, izņemot izmaksas, ko sedz no kopējiem līdzekļiem, kā paredzēts operācijas budžetā.

2. Ja, veicot operāciju, ir noticis nāves gadījums, gūti ievainojumi, radīti zaudējumi vai nodarīts kaitējums vietējiem iedzīvotājiem vai juridiskām personām, Horvātijas Republika gadījumos, ja ir konstatēta tās atbildība, izmaksā kompensāciju, ievērojot nosacījumus, kas paredzēti noteikumos par misijas statusu, kā minēts nolīguma 2. panta 1. punktā.

6. pants

Pasākumi nolīguma īstenošanai

Eiropas Savienības Padomes ģenerālsēkretārs/augstais pārstāvis kopējās ārpolitikas un drošības politikas jomā un Horvātijas Republikas attiecīgās iestādes vienojas par tehniskiem un administratīviem pasākumiem, kas vajadzīgi, lai īstenotu šo nolīgumu.

7. pants

Saistību neizpilde

Ja kāda no Pusēm nepilda saistības, kas noteiktas šajā nolīgumā, otrai Pusei ir tiesības izbeigt šo nolīgumu, iesniedzot pa diplomātiskajiem kanāliem rakstisku paziņojumu vienu mēnesi iepriekš.

8. pants

Domstarpību izšķiršana

Domstarpības par šā nolīguma interpretāciju vai piemērošanu Puses savstarpēji izšķir ar diplomātiskiem līdzekļiem.

9. pants

Stāšanās spēkā

1. Šis nolīgums stājas spēkā pirmā mēneša pirmajā dienā pēc tam, kad Puses pa diplomātiskajiem kanāliem viena otrai ir paziņojušas par šim nolūkam vajadzīgo iekšējo procedūru pabeigšanu.

2. Šo nolīgumu provizoriski piemēro no parakstīšanas dienas.

3. Šis nolīgums paliek spēkā, kamēr Horvātijas Republika turpina dot ieguldījumu operācijas darbībā.

Briselē, 2008. gada 24. novembrī, divos oriģināleksemplāros angļu valodā

Eiropas Savienības vārdā — Horvātijas Republikas vārdā —

PIELIKUMS

DEKLARĀCIJAS,

kas minētas 2. panta 4. un 5. punktā

ES dalībvalstu deklarācija

"Piemērojot ES Vienoto rīcību 2008/124/KĀDP (2008. gada 4. februāris) par Eiropas Savienības Tiesiskuma misiju Kosovā, *EULEX KOSOVO*, ES dalībvalstis centīsies, ciktāl pieļauj to iekšējā tiesību sistēma, cik vien iespējams atteikties no prasībām pret Horvātijas Republiku sava personāla ievainojumu vai nāves gadījumos vai gadījumos, ja tām ir radīti zaudējumi vai bojāts to īpašums, ko izmanto *EULEX KOSOVO*, ja ievainojums, nāve, zaudējums vai bojājums:

— ir radies Horvātijas Republikas personāla darbības dēļ, pildot pienākumus saistībā ar *EULEX KOSOVO*, izņemot rupjas nolaidības vai noteikumu tīšu pārkāpumu gadījumus,

vai

— ir radies, izmantojot jebkādu īpašumu, kas pieder Horvātijas Republikai, ja īpašums ir izmantots saistībā ar operāciju, izņemot gadījumus, ja *EULEX KOSOVO* Horvātijas Republikas personāls, kas izmanto īpašumu, ir vainojams rupjā nolaidībā vai tīšā noteikumu pārkāpumā."

Horvātijas Republikas deklarācija

"Tiesaistoties Eiropas Savienības Tiesiskuma misijā Kosovā, *EULEX KOSOVO*, kas izveidota ar ES 2008. gada 4. februāra Vienoto rīcību 2008/124/KĀDP, Horvātijas Republika centīsies, ciktāl pieļauj tās tiesību sistēma, cik vien iespējams atteikties no prasībām pret jebkuru citu valsti, kas piedalās *EULEX KOSOVO*, sava personāla ievainojumu vai nāves gadījumos vai gadījumos, ja tai ir radīti zaudējumi vai bojāts tās īpašums, ko izmanto *EULEX KOSOVO*, ja ievainojums, nāve, zaudējums vai bojājums:

— ir radies personāla darbības dēļ, pildot pienākumus saistībā ar *EULEX KOSOVO*, izņemot rupjas nolaidības vai noteikumu tīšu pārkāpumu gadījumus,

vai

— ir radies, izmantojot jebkādu īpašumu, kas pieder valstīm, kuras piedalās *EULEX KOSOVO*, ja īpašums ir izmantots saistībā ar operāciju, izņemot gadījumus, ja *EULEX KOSOVO* personāls, kas izmanto īpašumu, ir vainojams rupjā nolaidībā vai tīšā noteikumu pārkāpumā."

POLITIKAS UN DROŠĪBAS KOMITEJAS LĒMUMS ATALANTA/1/2008

(2008. gada 18. novembris),

ar ko iecel Eiropas Savienības Spēku komandieri Eiropas Savienības militārajai operācijai ar mērķi palīdzēt Somālijas piekrastē novērst un apkarot pirātismu un bruņotas laupīšanas un atturēt no šādiem nodarījumiem (*Atalanta*)

(2008/888/KĀDP)

POLITIKAS UN DROŠĪBAS KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 25. panta trešo daļu,

ņemot vērā Padomes Vienoto rīcību 2008/851/KĀDP (2008. gada 10. novembris) par Eiropas Savienības militāro operāciju ar mērķi palīdzēt Somālijas piekrastē novērst un apkarot pirātismu un bruņotas laupīšanas un atturēt no šādiem nodarījumiem ⁽¹⁾ (*Atalanta*) un jo īpaši tās 6. pantu,

tā kā:

- (1) Padome saskaņā ar Vienotās rīcības 2008/851/KĀDP 6. pantu ir pilnvarojusi Politikas un drošības komiteju (PDK) pieņemt lēmumus par Eiropas Savienības Spēku komandiera iecelšanu.
- (2) Eiropas Savienības Operācijas komandieris ir ieteicis komodoru *Antonios PAPAIOANNOU* iecelt par Eiropas Savienības Spēku komandieri Eiropas Savienības militārajai operācijai ar mērķi palīdzēt Somālijas piekrastē novērst un apkarot pirātismu un bruņotas laupīšanas un atturēt no šādiem nodarījumiem.
- (3) Eiropas Savienības Militārā komiteja ir atbalstījusi minēto ieteikumu.

- (4) Saskaņā ar 6. pantu Protokolā par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Eiropas Kopienas dibināšanas līgumam, Dānija nepedalās tādu Eiropas Savienības lēmumu un rīcību izstrādē un īstenošanā, kas saistīti ar aizsardzību,

IR NOLĒMUSI ŠĀDI.

1. pants

Ar šo komodoru *Antonios PAPAIOANNOU* tiek iecelts par Eiropas Savienības Spēku komandieri Eiropas Savienības militārajai operācijai ar mērķi palīdzēt Somālijas piekrastē novērst un apkarot pirātismu un bruņotas laupīšanas un atturēt no šādiem nodarījumiem.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2008. gada 18. novembrī.

Briselē, 2008. gada 18. novembrī

Politikas un drošības komitejas vārdā —
priekšsēdētāja
C. ROGER

(¹) OV L 301, 12.11.2008., 33. lpp.

PIEZĪME LASĪTĀJAM

Iestādes ir nolēmušas savos tekstos turpmāk nenorādīt jaunākos tiesību aktu grozījumus.

Ja vien nav noteikts citādi, par tiesību aktiem, kuri ir norādīti šeit publicētajos tekstos, uzskatāmi tiesību akti to spēkā esošajā redakcijā.